



Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement toutes les directives avant d'utiliser votre fauteuil vibromasseur et conservez cette notice d'utilisation.

Portez attention aux consignes de sécurité et conservez cette notice d'utilisation afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

**Note:** EBI se réserve le droit de modifier le design et la description de ce produit sans autre préavis.

#### TABLE DE MATIÈRES

1. Consignes de sécurité .....	21
2. Environnement d'utilisation .....	21
3. Contre-indications .....	22
4. Entretien .....	22
5. Dépannage .....	22
6. Avantages et bénéfices .....	23
7. Installation .....	23
8. Composantes .....	26
9. Opération .....	28
10. Protection de plancher .....	36
11. Déplacement de la chaise .....	37
12. Spécifications produit .....	37
13. Garantie .....	38



## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants.
- Veuillez débrancher la chaise avant de la nettoyer.
- Utilisez cet appareil exclusivement aux fins décrites dans la présente notice.
- Veuillez n'utiliser que les accessoires recommandés par **iComfort®**.
- Cet appareil est conçu pour un usage intérieur seulement.
- Cet appareil est conçu pour un usage de 15 minutes ou moins à la fois.
- En cas de bris de l'appareil (tissus ou mécanique), débranchez celui-ci et appelez un centre de service **iComfort®** ou votre revendeur.
- Assurez-vous que les trous de ventilation de l'appareil en bas et au dos de celui-ci sont bien aérés et non-obstrués.
- Veuillez à ne pas laisser tomber de petits objets dans les orifices et mécanismes de la chaise.
- L'utilisation de cette chaise n'est pas recommandée en cas d'abus d'alcool ou de drogues.
- Ne tenez pas la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
- N'échappez pas de liquides sur cet appareil afin de réduire les risques de décharges électriques et éviter de l'endommager.
- Maintenez votre chaise en bonne condition et veuillez ne pas endommager la fiche d'alimentation.
- N'utilisez pas un linge mouillé pour nettoyer des composantes électriques telles que l'interrupteur ou la fiche d'alimentation.
- Éteignez l'appareil lors d'une panne de courant.
- Cessez d'utiliser votre fauteuil vibromasseur s'il fonctionne anormalement. Coupez immédiatement l'alimentation et contactez **iComfort®** au 1-866-967-7333 ext 227.
- Cessez d'utiliser l'appareil si vous ressentez un malaise et consultez votre médecin.

## 2. ENVIRONNEMENT D'UTILISATION

Cet appareil est uniquement conçu pour être utilisé dans un environnement sec, bien aéré, tempéré et sans poussière.

## 3. CONTRE-INDICATIONS

Il est fortement recommandé pour les personnes ayant des problèmes cardiaques, d'ostéoporose, de fièvres, fractures, d'une chirurgie récente, dislocation ou qui portent



un stimulateur cardiaque, défibrillateur ou autres appareils de santé électroniques sensibles aux interférences, de consulter leur médecin avant d'utiliser ce produit.

#### 4. ENTRETIEN

- Cet appareil doit être entretenu uniquement par un technicien recommandé par **iComfort**®. Dans le cas contraire, EBI se réserve le droit d'annuler la garantie de cet appareil.
- Débranchez le cordon d'alimentation après chaque utilisation.
- Veuillez ne brancher cet appareil que sur des prises murales en parfait état de marche.
- Si l'appareil demeure inutilisé pendant une période de temps prolongée, entreposez-le dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Ne rangez pas cet appareil près d'une source de chaleur élevée, d'un feu ou sous la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas de benzène, de décapant ni d'autre solvant pour nettoyer l'appareil. Utilisez plutôt un linge sec.
- Le mécanisme de cet appareil est conçu pour en minimiser l'entretien.
- Il n'est pas recommandé de déplacer le fauteuil sur ses roulettes si vos planchers sont en bois, si vous êtes dans un espace trop étroit ou si la surface du sol est accidentée. Dans ces cas précis, deux personnes seront requises pour soulever et déplacer le fauteuil.
- Utilisez cet appareil de façon intermittente. Ne l'utilisez pas de façon continue pendant de longues périodes de temps.

#### 5. DÉPANNAGE

- Il est normal que le moteur fasse du bruit pendant que l'appareil fonctionne.
- Si le panneau de commande ne fonctionne pas normalement, assurez-vous que le cordon d'alimentation et la prise d'alimentation sont bien connectés et que l'interrupteur est allumé.
- L'appareil s'arrête automatiquement lorsque le temps prescrit s'est écoulé. L'appareil s'éteindra également automatiquement pour éviter que le moteur surchauffe lorsqu'il a fonctionné continuellement sur une longue période de temps. Il pourra, à nouveau, être utilisé après trente minutes d'arrêt.



## 6. AVANTAGES ET BÉNÉFICES

L'incroyable chaise massage ic1020 de iComfort® est idéale pour obtenir un massage vivifiant et performant. La technologie de mesure du corps permet d'offrir un massage personnalisé et efficace. Le repose-pied comprend une série de systèmes de massage performants pour les pieds fatigués. Il est aussi escamotable. La chaise de massage iComfort® ic1020 reproduit 6 actions de massage avec la sensation d'un massage professionnel dans le confort de votre propre maison! La chaise de massage iComfort® ic1020 vous donnera de nombreuses années de massage et de confort.

- Design ultra contemporain avec cuirette de haute qualité.
- 6 modes de massage: Pétrissage, shiatsu, cognement, frappement, vibration ainsi que des combinaisons de modes pour créer certains des meilleurs massages possibles.
- Massage sophistiqué des jambes et des pieds.
- Massage avec 15 coussins gonflables pour une expérience de massage encore plus complète.
- Mécanisme de massage à 4 têtes rotatives pour une simulation en douceur de mouvement des doigts.
- Amplificateur de musique MP3, lecteur USB, carte de mémoire SD avec écouteurs et synchronisation musicale intégré.
- Le contrôle à distance à DEL rétro éclairé indique le type de massage, la vitesse, l'intensité ainsi que la région où le massage est effectué.
- Dispositif d'inclinaison jusqu'à 165 degrés avec inclinaison des jambes et du dos séparée.
- Repose-pieds articulé et escamotables.

## 7. INSTALLATION

La chaise de massage ic1020 est partiellement assemblée.

- Assemblez la chaise de massage selon les instructions d'installation fournies dans ce guide.
- Vérifiez la liste des pièces soigneusement pour s'assurer que rien ne manque.
- S'asseoir dans le fauteuil de massage avant qu'il ne soit complètement assemblé pourrait causer des dommages permanents à la chaise et causer des blessures.



Ce fauteuil de massage est équipé d'un cordon comportant un conducteur de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre.

Si le fusible fauteuil de massage est brûlé, s'il vous plaît mettre le fauteuil hors tension et débranchez le pouvoir. Vous pouvez ouvrir le couvercle recouvrant le fusible situé dans la boîte de commutation en bas de la chaise dans le dos.

- A) Débranchez le connecteur CA de la chaise de massage
- B) Dévissez le couvercle du fusible
- C) Soulevez doucement le fusible

Utilisez la même taille et type de fusible pour remplacer l'ancien, puis revissez le couvercle. Vous pouvez appeler iComfort® au 1-866-967-7333 ext 227 si vous avez besoin d'aide.

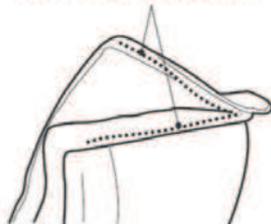
#### ÉTAPE 1 : Déballage

1. Retirer la chaise de massage de la boîte.
2. Retirez tous les emballages en plastique de la chaise de massage, coussins, sacs, etc

Lors du positionnement de la chaise, assurez-vous qu'il y a au moins 60 cm d'espace libre derrière le dossier et 60 cm d'espace devant le repose-pied.

#### ÉTAPE 2 : Installation des coussins du dossier.

**Le coussin du dossier est maintenu sur le fauteuil par une fermeture éclair.**



**Le coussin supérieur et le coussin du dossier sont joints grâce à une surface adhérente.**



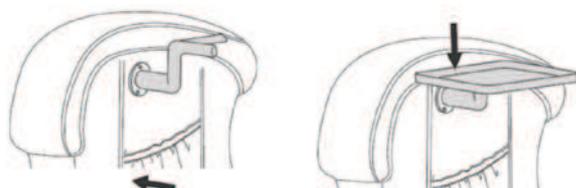


### ÉTAPE 3 : Installation du bras de support de la commande à distance



1. Installez la télécommande sur le côté droit de la chaise de massage utilisant les petits trous pré-perçés avec les vis fournies.
2. Insérez la télécommande sur le stand.
3. Vous pouvez ajuster l'angle vertical et horizontal de la télécommande pour une meilleure visualisation.

### ÉTAPE 4 : Installation de la table à café



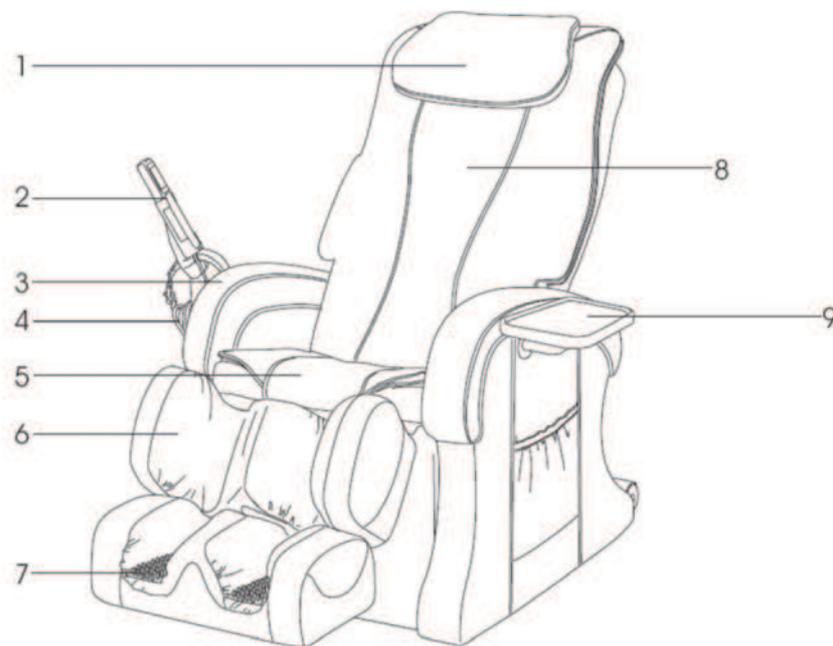
1. Installez le support de table du café sur le côté gauche de la chaise de massage utilisant les petits trous pré-perçés avec les vis fournies.
2. Installez la table à café sur le dessus du pied en utilisant les trous pré-perçés avec les vis fournies.

### ÉTAPE 5 : installation finale

1. Insérez le cordon d'alimentation CA dans la prise murale
2. Allumez l'interrupteur principal derrière la chaise de massage en bas et derrière celle-ci (le rétro-éclairage de la commande à distance va alors s'allumer).
3. Profitez d'un massage confortable

## 8. COMPOSANTES

Chaise (vue avant)



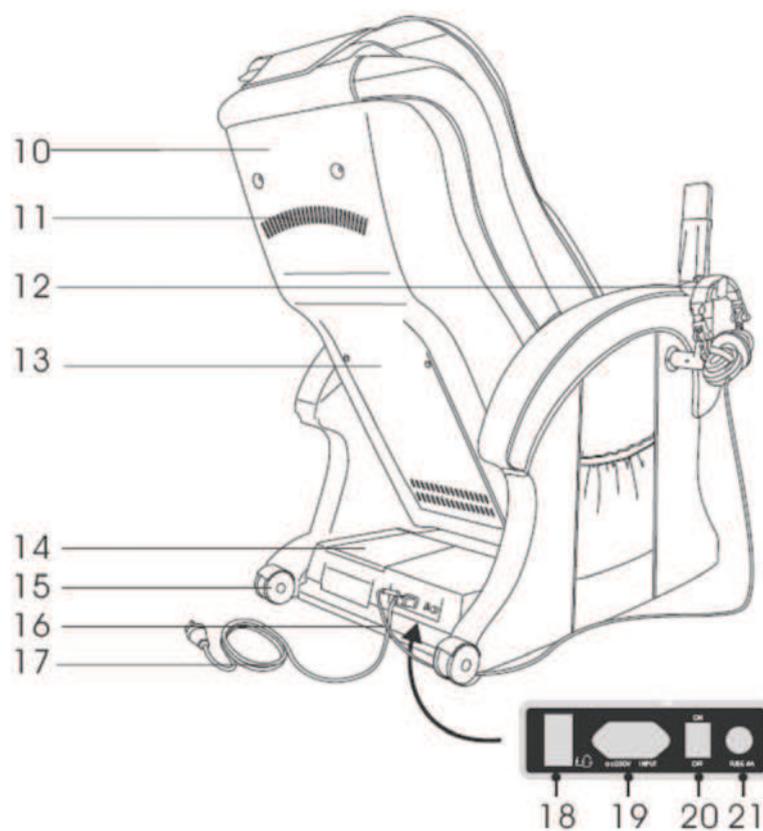
1. Coussin oreiller amovible
2. Télécommande
3. Accoudoir

4. Casque d'écoute
5. Coussin du siège
6. Section de massage des jambes
7. Section de massage des pieds



## 8. Coussin du dos

Table à café Chaise (vue arrière)



9. Couvercle arrière

10. Trous de ventilation

11. Support du casque d'écoute

12. Couvercle arrière

13. Compartiment de lecteur MP3

14. Roues

15. Base du fauteuil de massage

16. Câble CA

17. Prise du casque d'écoute

18. Connecteur du câble CA

19. Interrupteur principal de marche/arrêt

20. Compartiment à fusibles

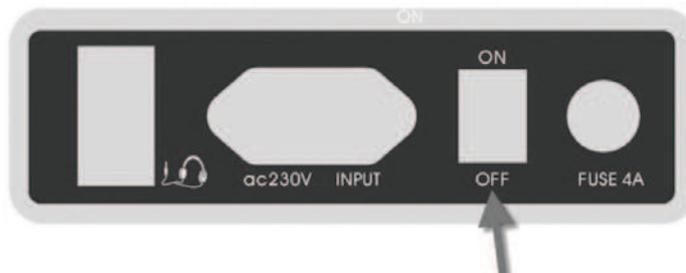


### Télécommande



## 9. OPÉRATION

1. Une fois le fauteuil de massage connecté à une prise murale, allumez l'interrupteur d'alimentation principal derrière le fauteuil de massage en bas. La télécommande s'allumera alors.



2. Ajustez ensuite l'angle des jambes et du dos de la chaise à la position désirée à l'aide des boutons situés au bas de la télécommande. Cela permettra au mécanisme de massage de mesurer correctement la longueur de la colonne vertébrale.





**Ajustements des jambes et de l'angle du dossier :** Vous pouvez ajuster l'angle des jambes en appuyant sur le bouton vers le haut ou vers le bas.



Vous pouvez également régler à la fois les jambes et le dos en même temps pour la position assise souhaitée.

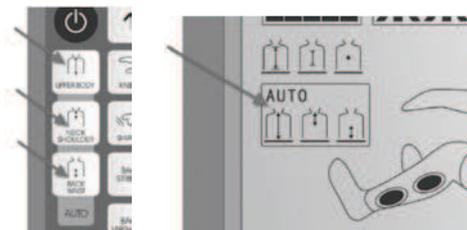


3. Appuyez sur l'interrupteur de mise en marche de la télécommande pour activer le massage automatique. Une fois activé, le mécanisme de massage IC1020 'mesure' la longueur de la colonne vertébrale et après environ 7 secondes commence le massage automatique du corps. Une nouvelle pression désactive la chaise.



### 9. 1. AJUSTEMENTS DE LA HAUTEUR DU DOS LORS DU MASSAGE AUTOMATIQUE

**Zone de massage :** Si vous voulez, vous pouvez aussi choisir une zone de massage spécifique pour le dos pendant le mode de massage automatique. Haut du corps (Upper body), cou et épaules (Neck shoulder) et le bas du dos (Back waist).

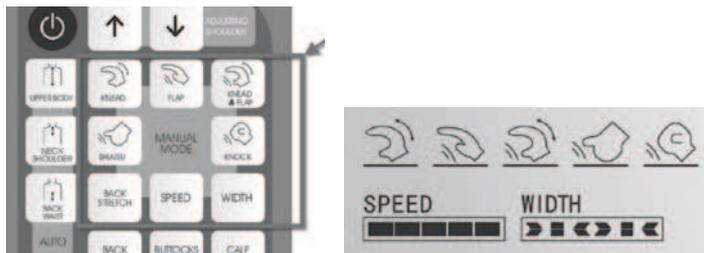




## 9. 2. MODES DE MASSAGE MANUEL

Vous pouvez activer le mode massage manuel à tout moment pendant que le mode de massage automatique est en fonction.

Appuyez sur le type de massage désiré : **Pétrissage (Knead)**, **tapotement (Flap)**, **pétrissage et tapotement (Knead & Flap)**, **shiatsu (Shiatsu)**, **cognement (Knock)**, puis la vitesse de massage (Speed) avec 5 choix de vitesses et de la largeur du massage (Width) avec 3 choix entre normal, étroit et large. Le type de massage choisi sera alors affiché sur l'écran de la télécommande ainsi que la vitesse (Speed) et la largeur (Width).



**Hauteur de l'épaule :** Pour changer la région spécifique du massage du dos, vous pouvez appuyer sur le bouton vers le haut ou vers le bas en fonction de vos préférences personnelles.



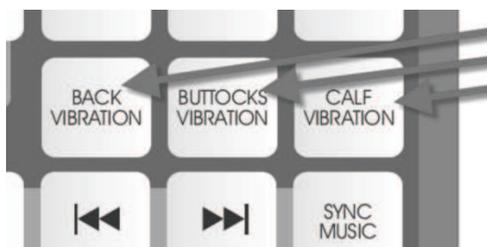
**La fonction d'étirement du dos (Back stretch)** peut aussi être activée. Celle-ci effectuera le type de massage choisi en déplaçant progressivement le mécanisme de massage vers le bas puis vers le haut.



### 9. 3. AUTRES FONCTIONS DE MASSAGE

La chaise de massage ic1020 possède de nombreuses autres fonctions de massage que vous pouvez utiliser pendant le mode de massage manuel ou automatique.

**Mode de massage de vibration :** Vous pouvez ajouter un massage avec vibration pour le dos, les fesses et les jambes durant le mode de massage automatique ou manuel.



Il y a deux niveaux d'intensité de vibration pour chaque zone affichée. Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton en question une deuxième fois. La vibration sera représentée par les symboles suivants:

Vibration du dos



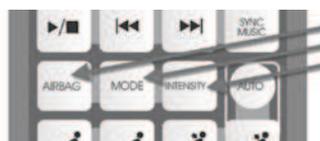
Vibration du siège



Vibration des jambes



**Mode de massage avec coussins gonflables :** Vous pouvez régler, changer ou désactiver la fonction de massage du bas du corps avec coussins gonflables pendant le mode de massage automatique.





Appuyer sur le bouton Airbag vous permet d'activer ou de désactiver la fonction de massage du bas du corps avec coussins gonflables.



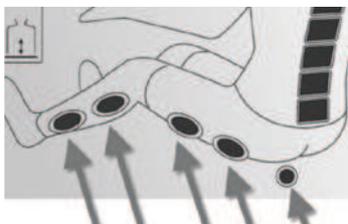
Appuyer sur la touche Mode active l'un des quatre modes de massage avec coussins gonflables lors du mode de massage automatique ou lors d'un mode de massage manuel.



eVous pouvez appuyer sur le bouton Intensité (Intensity) si vous désirez augmenter ou diminuer la pression des coussins gonflables.

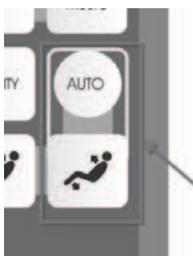


Pendant votre session de massage, l'affichage de la télécommande indique l'endroit où les coussins gonflables sont activés.

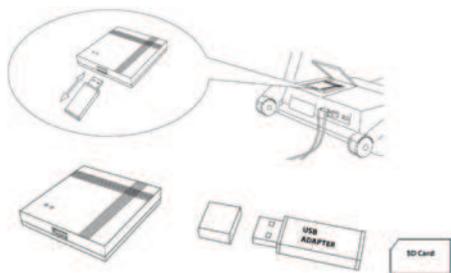




Appuyez sur ces deux boutons à la fois pour retourner la chaise à sa position originale.



#### 9. 4. LECTEUR DE MUSIQUE MP3



Le lecteur de musique MP3 est situé à l'arrière de l'IC1020.

1. Insérez d'abord la carte mémoire de type SD fournie derrière l'adaptateur USB (USB Adapter).
2. Insérez l'adaptateur USB avec la carte SD dans un port USB d'un ordinateur PC (Windows XP, 2000, NT et Windows 7). La carte mémoire SD doit être reconnue comme un disque amovible par l'ordinateur.
3. Télécharger ou faites glisser vos chansons préférées de type MP3 de l'ordinateur sur la carte mémoire SD.
4. Débranchez en toute sécurité l'adaptateur USB avec la carte SD de l'ordinateur.
5. Coupez l'alimentation électrique du fauteuil de massage et ouvrez le couvercle de la boîte du lecteur MP3 derrière la chaise.
6. Insérez la carte SD dans le port pour carte mémoire SD de la boîte du lecteur MP3. Remettez la boîte du lecteur MP3 à son emplacement d'origine et fermez le couvercle.
7. Mettez en marche la chaise de massage.



Pour écouter votre musique préférée en utilisant les écouteurs fournis, utilisez les touches dédiées sur la télécommande. Appuyer sur le bouton de lecture va jouer la première chanson. Appuyez à nouveau pour arrêter le lecteur MP3.



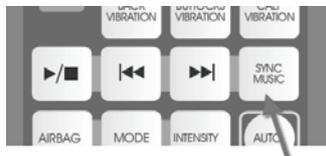
Appuyez sur le bouton précédent pour jouer le morceau de musique précédent.



Appuyez sur le bouton suivant air pour jouer le morceau de musique suivant.



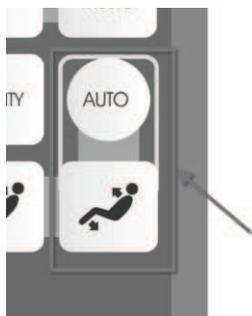
La fonction de synchronisation de musique ajuste le massage par vibration au même rythme que la musique en cours de lecture. Cela ajoute positivement à l'expérience du massage. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction.



**Remarque :** Il existe déjà des fichiers MP3 sur la carte SD fournie. Ils peuvent être effacés si vous préférez.



**Fonction automatique de positionnement original** : Lorsque le mode de massage automatique ou manuel est terminé, vous pouvez appuyer à la fois sur le bouton Auto (Auto) et le bouton d'ajustement directement en dessous. La chaise de massage ic1020 reviendra alors à sa position initiale. Le dossier remontera à la position verticale et la section de jambe descendra complètement.



## 10. PROTECTION DE PLANCHER

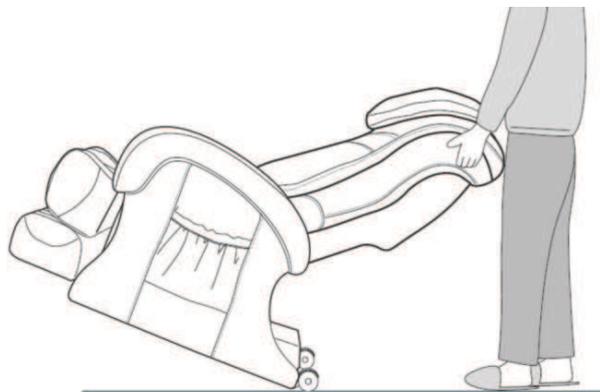
L'utilisation prolongée de ce fauteuil de massage peut endommager les planchers en bois. Afin de prévenir des dommages permanents, placez un tapis ou une natte sous la chaise.





## 11. DÉPLACEMENT DE LA CHAISE

Débranchez le cordon d'alimentation et le placer sur la chaise de massage.  
Soulevez la section du repose-jambes jusqu'à ce que vous sentez la chaise avancer ou de reculer facilement. La chaise de massage devrait être inclinée à 30 degrés environ.



## 12. SPECIFICATIONS PRODUIT

Poids Net: 105kgs

Dimensions: 77 cm x 167 cm x 73.5 cm

Puissance: 180 Watts



### 13. GARANTIE

#### GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

Ce produit est garanti contre tout vice de matières et de fabrication pour une durée de un (1) an à compter de la date d'achat. En cas de défectuosité, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1-866-967-7333 ext 227. Ayez à portée de la main votre preuve d'achat. Si nous ne sommes pas en mesure de vous remplacer la pièce défectueuse nous vous enverrons un technicien réparateur.

**Important :** Tout dommage causé à l'une des pièces de produit et attribuable à un accident, une utilisation abusive ou une installation inadéquate n'est **PAS** couvert par la garantie. En vertu de notre politique, nous déclinons toute responsabilité concernant les dommages consécutifs ou indirects. Dans certaines provinces, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages consécutifs ou indirects. Par conséquent, il est possible que l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas dans votre cas. La présente garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également bénéficier d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.



Importé par  
**EBI Inc. (iComfort)**  
120 Boul des Entreprises  
Boisbriand, Québec, Canada J7G 2T3  
1-866-967-7333  
www.ebiweb.ca  
Fabriqué en Chine

**SERVICE À LA CLIENTÈLE: 1-866-967-7333 EXT 227**

Vous pouvez également remplir une carte d'enregistrement sur notre site web au [www.iComfort.com](http://www.iComfort.com)





**Warranty Registration card**  
**Carte d'enregistrement de garantie**

<input type="text"/>		<input type="text"/>	
First Name - Prénom	Last Name - Nom		
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Address - Adresse	City - Ville	Prov.	Postal Code - Code Postal
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Tel - Tél.	Email - Courriel		

Purchase Date - Date d'achat

Serial Number - Numéro de série

Purchased From - Acheté de

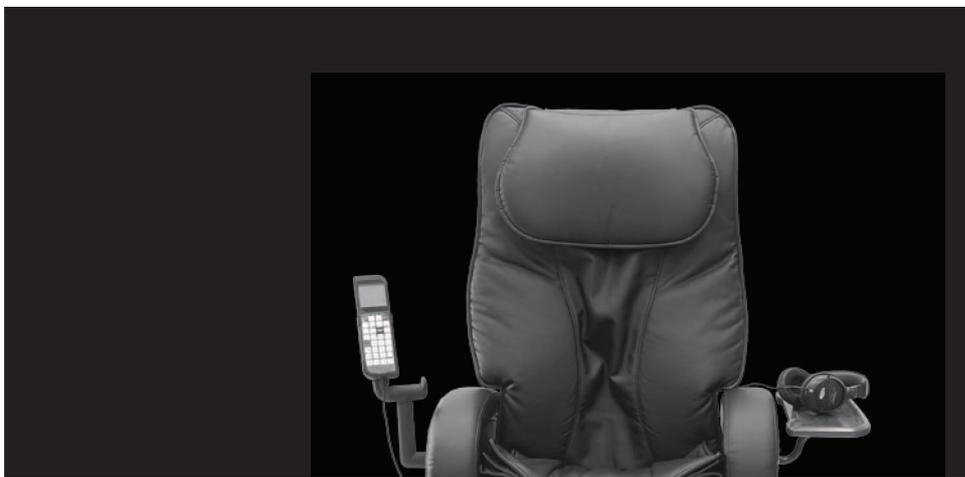
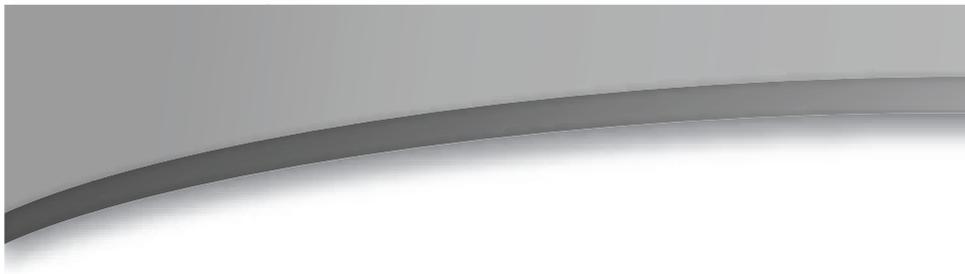
**Send to - Expédier à :**

**EBI**  
120 Boul. des Entreprises,  
Boisbriand (Québec) J7G 2T3  
Tel - Tél. : 1-866-967-7333 Ext. 227  
Fax - Téléc. : 450-420-2180

**Warranty must be active within 30 days of purchase.**  
**La garantie doit être enregistrée dans les 30 jours suivant l'achat.**

Date

Signature



1 866 967.7333

Pictures are for reference only, colors and models may vary without notice. Made in China. iComfort™ is a trademark of EBI Inc. Photographies pour référence seulement. Les couleurs et modèles sont sujet à varier sans préavis. Fabriqué en Chine iComfort<sup>MC</sup> est une marque de commerce de EBI inc

[www.iComfort.ca](http://www.iComfort.ca)